

2021-02-01 Förströelse i Corona-tid - Sär skrivning m m & OBS OBS adressändringar



Heimdall-vänner,

"En mörk hårig sjuk sköterska" var för några år sedan ju ett av paradexemplen på särskrivning eller som någon lustigkurre fick till det - ett paradexempel på sär särskrivning. Texten nedan under rubriken "En dag i staden" har okänd s k proveniens men vars förmedling vi kan tacka vår ju språkintresserade folkbildare Ingmar Karlsson för.

"Galen och omgiven av dåliga rådgivare kan jag intet annat än beklaga Erik XIV" var å andra sidan ett paradexempel på syftningsfel. En Heimdall-vän nere på Näset har bidragit med bilagda läsvärda exempel på denna språklighet, hämtade från kyrkans värld.

Håll till godo!

Frank

Ordf

PS Som framgår ovan kommer detta utskick från en ny e-postadress. Var vänlig notera den för framtida bruk! Notera också, pls, att redaktören fått följande nya personliga e-postadress, frankorton139@gmail.com.

Ändringarna är betingade av att bli alla e-postadresser med @tele2.se och @swipnet.se utan pardon släcks ned i dag den 1 februari.

Den som i likhet med en redaktörens familjemedlem undrar om det verkligen finns så många andra med samma namn som redaktören, upplyses härmed att systemet krävde också en siffra i den nya och redaktören då för att lättare kunna komma ihåg valde sitt födelsedatum, den 13 september.

Dessutom hemställs om överseende med de konstigheter och felaktigheter som föranleds av dessa olika ändringar. / Ds

En dag i staden

Kaffe, jag är sugen på kaffe, kände jag en dag och begav mig till stans café.

RÖK FRITT stod det på en skylt och jag blev dumt stående och funderade. ”Ehh – får man röka här?

Servitrisen, trött på sitt arbete och på dumma frågor, himlade med ögonen och snäste: ”Läs på skylten där borta.”

Villrådigt sjönk jag tillbaka i en skön stol och gick igenom svaren jag fått på den kontaktannons jag skickat in veckan innan. Svaren var från: ”En brun hårig man”, ”en sjuk gymnast” samt en ”full vuxen kamrer”.

Bland breven fann jag en inbjudan från en god vän. Kom ut klädd! Vad menade hon med det, klart att jag klär på mig innan jag går ut.

Vankelmodigt vandrade jag iväg och fick fart på benen då jag såg en skylt utanför dörren med texten: ”Häst skjuts på torget idag 14.00.” Med hjärtat i halsgropen upptäckte jag dock att hästen såg ut att må riktigt bra för att vara dödsdömd, den hade till och med en liten vagn med glada barn i bakom sig.

Jag travade vidare och gick in i mataffären för att handla. Kul potatis, kalv lever skuren i tunna skivor, snabb mat slank ned i min korg. På klädavdelningen stod det textat ”Helly Hansen super under ställ”. Jag tittade till en gång extra under stället och funderade på om det verkligen var bra reklam för butiken att låta folk kröka till där. Det visade sig att kläderna även var märkta med etiketten ”Hand tvättas separat” men en förklaring till varför man inte kan tvätta båda händerna samtidigt gavs inte.

Ett par byxor salufördes med orden ”Sten tvättade Levis jeans”. Det var snällt av Sten, tänkte jag för mig själv och fortsatte vidare in i butiken, där det såldes ”Jesus sandaler”, som såg förvånansvärt hela och rena ut för att vara tvåusen år gamla.

I brödhyllan valde jag bland olika sorters bröd - över ett stod texten ”Vårt bröd bakas av helvete”. Måste vara bränt, tänkte jag och valde ett annat.

Vid mejerihyllorna stod det stolt textat ”Vi har sprätt ägg”. Jaså, har ni gjort det? tänkte jag konfunderat och lade ner en skum tomte, en rak apparat, en paj form och en halv akustisk gitarr i varukorgen.

Ovanför kylen stod det ”Här har vi folk öl och läsk”. På väg mot kassorna funderade jag på att köpa en fasad flagga men avstod eftersom jag inte visste varför folk skyr den.

När jag skall betala stod det skyltat ”Vi behöver femtio öringar”. Jag funderade på om butiken blandat ihop fiskdisken med kassan, men tröstades av att butiken enligt sin reklam i alla fall hade ”svensk

talande personal med grund utbildning”. Utöver detta var personalen tydligen även utbildade i andra saker, för i reklamen stod vidare ”Vi arbetar med fel analys”.

När jag lyft upp mina matkassar förvånades jag över att den ”lätt majonnäs” jag nyss köpt var precis lika tung som vanligt.

På väg ut ur butiken fastnade jag framför anslagstavlan där det på några lappar stod: ”Gul nackad fågel säljes”, ”Vilt bord 80 kr per person på Restaurang Full proppad”, ”Sjö nära tomt till salu”, ” Behöver du extra knäck på lovet?”. ”Fel sökning av din telefon, billigt” samt ”Tom dunkar, 50 kr”. Jag undrade i mitt stilla sinne varför och vad Tom dunkade för någonting.

En liten annons i ena hörnet fångade mitt intresse. ”Jag uppfyller alla sex önskningar”, sade en kvinna och log så stort emot mig från papperet att hannes mungipor nästan möttes i nacken. Jag suckade och tänkte: ”När jag var liten var det minsann bara tre önskningar”. Fast det var kanske andra sorters sagor.

Utanför entrén stod det ”Vi har öppat mellan dagarna” och strax bredvid en skylt med texten ”Håll platsen flyttad”. Eftersom jag tänkt ta bussen hem, så stannade jag till, plockade fram busskortet samt funderade över vilka medborgare som hela tiden envisas med att flytta tillbaka hållplatsen till det ursprungliga stället.

På bussen hem stod det ”Vi tar inte emot tusen lappar”. Jag funderade på detta och kom fram till att 999 samer alltså gick att klämma in i fordonet, även om några nog fick trängas bakom något som presenterades som ”skum släckare”.

Jag betalade min biljett och läste texten ”Växel i retur skål”. - Skål på dig själv, sade jag till busschauffören och varnade honom för att dricka i tjänsten.

Väl hemma kände jag mig som en sur puppa därför att världen är så svår att förstå och jag lade mig i soffan som en riktig lat mask.